



ACT ADIȚIONAL nr. 14 din
la CONTRACTUL DE DELEGARE A GESTIUNII
SERVICIULUI DE TRANSPORT PUBLIC LOCAL
nr. 704/02.12.2019

PĂRȚILE CONTRACTANTE:

(1) Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Arad, persoană juridică de drept privat, cu statut de utilitate publică, cu sediul în Arad, Bulevardul Revoluției nr. 50, ap. 1, județul Arad, cod 310009, România, înregistrată în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoriei Arad sub nr. 30/26.06.2018, Cod fiscal 39564331, cont RO32BTRLRONCRT0450666901, deschis la Banca Transilvania, reprezentată prin Ilie Ovidiu, având funcția de director executiv, împuternicit prin Hotărârea A.G.A. nr. ____/_____, în numele și pentru unitățile administrativ-teritoriale Județul Arad, Municipiul Arad, Orașul Chișineu-Criș, Orașul Curtici, Orașul Ineu, Orașul Nădlac, Orașul Pecica, Orașul Sântana, Comuna Apateu, Comuna Archiș, Comuna Bata, Comuna Bârzava, Comuna Beliu, Comuna Birchiș, Comuna Bocsig, Comuna Brazii, Comuna Buteni, Comuna Cermei, Comuna Craiva, Comuna Fântânele, Comuna Felnac, Comuna Frumușeni, Comuna Ghioroc, Comuna Gurahonț, Comuna Hășmaș, Comuna Livada, Comuna Mișca, Comuna Olari, Comuna Păuliș, Comuna Peregu Mare, Comuna Petriș, Comuna Pleșcuța, Comuna Săvârșin, Comuna Secusigiu, Comuna Seleuș, Comuna Semlac, Comuna Sinte Mare, Comuna Șagu, Comuna Șeitin, Comuna Șepreuș, Comuna Șicula, Comuna Șimand, Comuna Șofronea, Comuna Târnova, Comuna Vinga, Comuna Vladimirescu, Comuna Zăbrani, Comuna Zădăreni și Comuna Zărand în calitate de delegatar, pe de o parte, denumit în continuare **Entitatea Contractantă**,

și

(2) Operatorul de transport Societatea "Compania de Transport Public" S.A. Arad, cu sediul în Arad, Calea Victoriei, nr. 35b-37, înregistrată sub nr. J02/680/1995 la Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul Arad, având contul RO57TREZ0215070XXX009371, deschis la Trezoreria Municipiului Arad, codul unic de înregistrare 1708600, reprezentat legal prin GODJA CLAUDIU PETRU având funcția de Director general, în calitate de delegat, pe de altă parte, denumit în continuare **Operator**.

Având în vedere Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019, astfel cum a fost modificat prin Actele adiționale nr. 1/10.09.2020, nr. 2/08.09.2021, nr. 3/03.12.2021, nr. 4/22.06.2022, nr. 5/22.06.2022, nr. 6/16.12.2022, nr. 7/12.01.2023, nr. 8/08.06.2023, nr. 9/07.09.2023; nr. 10/09.10.2023, nr. 11/23.02.2024, nr. 12/18.07.2024 și nr. 13/14.02.2025, părțile de comun acord convin la încheierea prezentului act adițional, după cum urmează:

Art. 1. Anexa nr. 2.1 - Program de transport - Programul anual de transport la Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019, cu modificările și completările ulterioare, se modifică, prin actualizarea numărului anual de kilometri planificați și va avea următorul conținut:

"Anexa 2.1 Programul de transport

Programul anual de transport

Linia	Km. Planificați
Tramvai	3.195.513,09

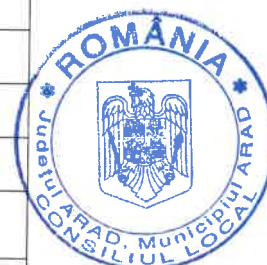
<i>Autobuz</i>	<i>2.429.393,18</i>
Total Km planificați	5.624.906,26

În plus, pe raza Municipiului Arad, până la achiziționarea noului parc de tramvaie și autobuze adaptate pentru persoanele cu dizabilități, prin intermediul operatorului se va realiza transportul persoanelor cu dizabilități prin intermediul unui microbuz, într-un sistem de transport de tip door-to-door special pentru persoanele cu deficiențe fizice. Acesta este un microbuz special proiectat să ofere servicii de transfer, la cerere, pentru clienții cu deficiențe fizice și persoanele care îi însoțesc. Kilometri realizați prin acest sistem vor fi evidențiați separat și se vor regăsi pe factura emisă pentru transportul efectuat cu autobuze și microbuze.

Anexa 2.1 Programul de transport

Programul anual de transport

<i>Mijloc de transport</i>	<i>Km. Planificați inclusiv dislocările spre garaj/depou</i>
Tramvai	
<i>Program normal</i>	2.098.977,99
<i>Program vacanță</i>	1.096.535,10
<i>Programul de vară</i>	
<i>Program de noapte</i>	
<i>Program în zilele de sărbători legale</i>	
Autobuz urban	
<i>Program normal</i>	728.079,89
<i>Program vacanță</i>	228.337,30
Autobuz rural	
<i>Program normal</i>	930.264,30
<i>Program vacanță</i>	542.711,70
<i>Programul de vară</i>	
<i>Program de noapte</i>	
<i>Program în zilele de sărbători legale</i>	



Art. 2. Se modifică **Anexele nr. 2.2.1 - Program de Circulație Tramvaie** și **nr. 2.1.2 - Program de Transport** pentru Rețeaua de Autobuze la Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019, cu modificările și completările ulterioare, după cum urmează:

- a) înființarea Traseului local de transport 127 Chișineu-Criș – Nădab;
- b) modificarea Traseului 86 Slatina de Mureș – Săvârșin, prin înființarea stațiilor Monoroștia, Căpruța și Bătuta.

Urmare a operării modificărilor prevăzute, se modifică traseul liniei 86, respectiv se introduce traseul liniei 127 și vor avea forma prezentată mai jos, cu mențiunea că celelalte trasee din anexa 2.1.1. și 2.1.2. rămân neschimbate:

C. Program de Transport pentru rețeaua de autobuze – Rural

LINIA Nr. stații/ Sens Lungimea	Traseul	Capacitate (număr locuri)	INTERVAL DE SUCCEDARE A CURSELOR						Plecări de la capetele de traseu	
			zilele 1-5 (6,7)							
			Numărul de Mijloace de Transport: zilele 1-5 (6,7)							
			5-6	6-10	10- 13	13- 19	19- 21	21- 23	Prima	Ultima
7 stații/ sens (duș) 62 km lungime (duș)	Duș	19 (-)	-	-	-	-	-	-	06:30 (-)	14:30 (-)
	Slatina de Mureș									
	Bârzava									
	Monoroștia									
	Căpruța									
	Bătuta									
	Hălăliș									
	Săvârșin									
86 Slatina de Mureș - Săvârșin										
7 stații/ sens (întors) 62 km lungime (întors)	Întors		1 (-)							
	Săvârșin									
	Hălăliș									
	Bătuta									
	Căpruța									
	Monoroștia									
	Bârzava									
	Slatina de Mureș									

LINIA Nr. stații/ Sens Lungimea	Traseul	Capacitate (număr locuri)	INTERVAL DE SUCCEDARE A CURSELOR						Plecări de la capetele de traseu	
			zilele 1-5 (6,7)							
			Numărul de Mijloace de Transport: zilele 1-5 (6,7)							
			5-6	6-10	10- 13	13- 19	19- 21	21- 23	Prima	Ultima
7 stații/ sens (<i>duș</i>) 14 km lungime (<i>duș</i>)	<i>Duș</i>	80 (-)	-	-	-	-	-	-	07:20 (-)	14:45 (-)
	<i>Ineu</i>									
	<i>Mocrea Moară</i>									
	<i>Mocrea</i>									
	<i>Mocrea Moară</i>									
	<i>Iermata ram.</i>									
	<i>Iermata</i>									
	<i>Moroda</i>									
090 A Ineu-Moroda										
7 stații/ sens (întors) 14 km lungime (întors)	Întors		1 (-)							
	Moroda									
	Iermata									
	Iermata ram.									
	Mocrea Moară									
	Mocrea									
	Mocrea Moară									
	Ineu									



LINIA Nr.stații/ Sens Lungimea	Traseul	Capacitate (număr locuri)	INTERVAL DE SUCCEDARE A CURSELOR						Plecări de la capetele de traseu	
			zilele 1-5 (6,7)							
			Numărul de Mijloace de Transport: zilele 1-5 (6,7)							
			5-6	6-10	10-13	13-19	19-21	21-23	Prima	Ultima
3 stații/ sens (<i>dus</i>) 7 km lungime (<i>dus</i>)	Dus	79 (-)								
	Chișineu-CRIȘ		-	-	-	-	-	-	08:30	15:00
	Pădureni		(-)	(-)	(-)	(-)	(-)	(-)	(-)	(-)
	Nădab									
127 Chișineu-CRIȘ - Nădab										
3 stații/ sens (<i>întors</i>) 7 km lungime (<i>întors</i>)	Întors		1 (-)							
	Nădab									
	Pădureni									
	Chișineu-CRIȘ									

Art. 3. Anexele nr. 2.1.1 - Program de Transport pentru Rețeaua de Tramvaie și nr. 2.2.2 - Program de Circulație Autobuze la Contractul de delegare a gestiunii Serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019, cu modificările și completările ulterioare, se modifică prin actualizarea datelor în conformitate cu prevederile articolului 2, astfel:

B Program de circulație pentru rețeaua de autobuze – Rural

COD	A	B	C	km pe sens	Nr. curse planificate	Nr. vehicule necesar		Program circulație				Zile de circulație
	Autogară/ localitate	Localitate intermediară	Autogară/ localitate			Dus		Întors				
						Active	Rezerve	Plecare	Sosire	Plecare	Sosire	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
127	CHIȘINEU- CRIȘ		NĂDAB	7	5	1		08:30	08:38	09:00	09:08	1,2,3,4,5
								10:00	10:08	15:00	15:08	1,2,3,4,5
								16:00	16:08			1,2,3,4,5

Art. 4. Anexa nr. 6.1 – Tarife de călătorie practicate în momentul încheierii Contractului, la Contractul de delegare a gestiunii Serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019 se modifică și va avea următorul conținut:



Anexa 6.1 – Tarife de călătorie practicate în momentul Încheierii Contractului

Conform Hotărârii AGA nr. ____ / ____ Modalitate cumpărare	Tip legitimație de călătorie	Pret/tarif aplicat (lei)
Chioșcuri, urban Automate de bilete ARAD Aplicația "TRANSPORT PUBLIC ARAD" https://Arad-transport.telelink.city	Bilet 1 călătorie, urban Arad Bilet suburban tramvai, 5 Km Bilet suburban tramvai, 10 Km Bilet suburban tramvai, 15 Km Bilet suburban tramvai, 20 Km Bilet suburban tramvai, 25 Km Legitimație 1 zi Abonament nenominalizat Urban Arad Abonament nenominalizat Urban Arad + suburban Abonament lunar Urban Arad, considerând 60 călătorii/lună Abonament săptămânal Urban Arad Abonament 2 săptămâni Urban Arad Abonament lunar, 5 Km Abonament lunar, 10 Km Abonament lunar, 15 Km Abonament lunar, 20 Km Abonament lunar, 25 Km Abonament săptămânal, 5 Km Abonament săptămânal, 10 Km Abonament săptămânal, 15 Km Abonament săptămânal, 20 Km Abonament săptămânal, 25 Km Abonament 2 săptămâni, 5 Km Abonament 2 săptămâni, 10 Km Abonament 2 săptămâni, 15 Km Abonament 2 săptămâni, 20 Km Abonament 2 săptămâni, 25 Km Abonament Lunar subvenționat cu 50%, urban Arad Abonament săptămânal subvenționat cu 50%, urban Arad Legitimație 1 zi / toate liniile Legitimație 1 zi familială (3-7 persoane) Legitimație 1 zi grup (min. 7 persoane)	4,50 4,50 9,00 10,00 12,50 13,50 18,00 202,00 596,00 135,00 49,50 90,00 90,00 180,00 225,00 270,00 315,00 34,00 58,00 78,00 94,00 108,00 53,00 96,00 135,00 146,00 180,00 67,50 24,75 18,00 16 lei/pers 15 lei/pers
În vehicul, de conducătorii auto	Bilet urban Arad	4,50 lei



Portofel electronic prin Chioșcuri, urban Automate de bilete ARAD Aplicația "TRANSPORT PUBLIC ARAD" https://Arad-transport.telelink.city	Bilet 1 călătorie, urban Arad	4,50
	Bilet 2 călătorii, urban Arad	8,00
	Bilet 4 călătorii, urban Arad	16,00
	Bilet 6 călătorii, urban Arad	24,00
	Bilet 8 călătorii, urban Arad	30,00
	Bilet 10 călătorii, urban Arad	39,00
	Bilet 1 călătorie, suburban tramvai, 5 Km	4,50
	Bilet 2 călătorii, suburban tramvai, 5 Km	8,00
	Bilet 4 călătorii, suburban tramvai, 5 Km	16,00
	Bilet 6 călătorii, suburban tramvai, 5 Km	24,00
	Bilet 8 călătorii, suburban tramvai, 5 Km	31,50
	Bilet 10 călătorii, suburban tramvai, 5 Km	39,00
	Bilet 1 călătorie, suburban tramvai, 10 Km	9,00
	Bilet 2 călătorii, suburban tramvai, 10 Km	16,00
	Bilet 4 călătorii, suburban tramvai, 10 Km	27,00
	Bilet 6 călătorii, suburban tramvai, 10 Km	43,00
	Bilet 8 călătorii, suburban tramvai, 10 Km	58,50
	Bilet 10 călătorii, suburban tramvai, 10 Km	74,00
	Bilet 1 călătorie, suburban tramvai, 15 Km	10,00
	Bilet 2 călătorie, suburban tramvai, 15 Km	18,00
	Bilet 4 călătorie, suburban tramvai, 15 Km	35,00
	Bilet 6 călătorie, suburban tramvai, 15 Km	52,00
	Bilet 8 călătorie, suburban tramvai, 15 Km	67,50
	Bilet 10 călătorie, suburban tramvai, 15 Km	84,00
	Bilet 1 călătorie, suburban tramvai, 20 Km	12,50
	Bilet 2 călătorie, suburban tramvai, 20 Km	22,50
	Bilet 4 călătorie, suburban tramvai, 20 Km	44,00
	Bilet 6 călătorie, suburban tramvai, 20 Km	65,00
	Bilet 8 călătorie, suburban tramvai, 20 Km	85,00
	Bilet 10 călătorie, suburban tramvai, 20 Km	107,00
	Bilet 1 călătorie, suburban tramvai, 25 Km	13,50
	Bilet 2 călătorie, suburban tramvai, 25 Km	25,00
	Bilet 4 călătorie, suburban tramvai, 25 Km	49,50
	Bilet 6 călătorie, suburban tramvai, 25 Km	72,00
	Bilet 8 călătorie, suburban tramvai, 25 Km	96,00
	Bilet 10 călătorie, suburban tramvai, 25 Km	115,00
	Valabile pe o perioadă de 30 de zile de la data încărcării	



SMS	<i>Nu se aplică</i>	<i>euro + TVA</i>
Suprataxă	<i>Bilet suprataxă urban Arad</i>	<i>60 lei</i>
În vehicul, de conducătorii auto	<i>Bilet 1 călătorie adulți trenuleț de agrement</i>	<i>4,50</i>
	<i>Bilet 1 călătorie copii trenuleț de agrement</i>	<i>3,00</i>
	<i>Tarif închiriere cu ora</i>	<i>285,00 lei/oră+TVA</i>
 În vehicul, de conducătorii auto, Aplicația 24Pay (doar bilete) Extraurban Tarife compensate Chioșcuri (abonamente)	<i>Bilet 1 călătorie, în interiorul localității</i>	<i>4,50</i>
	<i>Bilet pt. distanța: 0 - 5 km</i>	<i>5,00</i>
	<i>5,01 - 10 km</i>	<i>10,00</i>
	<i>10,01 - 15 km</i>	<i>13,00</i>
	<i>15,01 - 20 km</i>	<i>16,00</i>
	<i>20,01 - 25 km</i>	<i>19,50</i>
	<i>25,01 - 30 km</i>	<i>20,00</i>
	<i>30,01 - 35 km</i>	<i>21,50</i>
	<i>35,01 - 40 km</i>	<i>22,00</i>
	<i>40,01 - 45 km</i>	<i>24,00</i>
	<i>45,01 - 50 km</i>	<i>24,50</i>
	<i>50,01 - 55 km</i>	<i>25,00</i>
	<i>55,01 - 60 km</i>	<i>26,00</i>
	<i>60,01 - 65 km</i>	<i>28,00</i>
	<i>65,01 - 70 km</i>	<i>28,00</i>
	<i>70,01 - 75 km</i>	<i>29,00</i>
	<i>75,01 - 80 km</i>	<i>29,00</i>
	<i>80,01 - 85 km</i>	<i>30,00</i>
	<i>85,01 - 90 km</i>	<i>30,00</i>
	<i>90,01 - 95 km</i>	<i>32,00</i>
	<i>95,01 - 100 km</i>	<i>32,00</i>
	<i>Abonament lunar în interiorul localității/lună</i>	<i>135,00</i>
	<i>Abonament lunar pt. distanța: 0 - 5 km</i>	<i>161,00</i>
	<i>5,01 - 10 km</i>	<i>214,00</i>
	<i>10,01 - 15 km</i>	<i>276,00</i>
	<i>15,01 - 20 km</i>	<i>331,00</i>
	<i>20,01 - 25 km</i>	<i>374,00</i>
	<i>25,01 - 30 km</i>	<i>415,00</i>
	<i>30,01 - 35 km</i>	<i>469,00</i>
	<i>35,01 - 40 km</i>	<i>492,00</i>
	<i>40,01 - 45 km</i>	<i>512,00</i>
	<i>45,01 - 50 km</i>	<i>533,00</i>
	<i>50,01 - 55 km</i>	<i>576,00</i>
	<i>55,01 - 60 km</i>	<i>619,00</i>
	<i>60,01 - 65 km</i>	<i>658,00</i>
	<i>65,01 - 70 km</i>	<i>705,00</i>
	<i>70,01 - 75 km</i>	<i>747,00</i>
	<i>75,01 - 80 km</i>	<i>790,00</i>
	<i>80,01 - 85 km</i>	<i>834,00</i>
	<i>85,01 - 90 km</i>	<i>856,00</i>
	<i>90,01 - 95 km</i>	<i>874,00</i>
	<i>95,01 - 100 km</i>	<i>892,00</i>
	<i>Abonament pentru o săptămână: 0 - 5 km</i>	<i>47,00</i>

		5,01 - 10 km	72,00
		10,01 - 15 km	96,00
		15,01 - 20 km	114,00
		20,01 - 25 km	130,50
		25,01 - 30 km	150,00
		30,01 - 35 km	166,50
		35,01 - 40 km	180,00
		40,01 - 45 km	190,00
		45,01 - 50 km	196,00
		50,01 - 55 km	204,00
		55,01 - 60 km	208,00
		60,01 - 65 km	214,00
		65,01 - 70 km	226,00
		70,01 - 75 km	240,00
		75,01 - 80 km	253,00
		80,01 - 85 km	268,00
		85,01 - 90 km	275,00
		90,01 - 95 km	281,00
		95,01 - 100 km	286,00
	Abonament pentru două săptămâni:	0 - 5 km	88,00
		5,01 - 10 km	115,00
		10,01 - 15 km	161,00
		15,01 - 20 km	191,00
		20,01 - 25 km	224,00
		25,01 - 30 km	278,00
		30,01 - 35 km	321,00
		35,01 - 40 km	342,00
		40,01 - 45 km	362,00
		45,01 - 50 km	375,00
		50,01 - 55 km	385,00
		55,01 - 60 km	395,00
		60,01 - 65 km	407,00
		65,01 - 70 km	424,00
		70,01 - 75 km	449,00
		75,01 - 80 km	477,00
		80,01 - 85 km	501,00
		85,01 - 90 km	518,00
		90,01 - 95 km	529,00
		95,01 - 100 km	540,00
Suprataxă	Bilet suprataxă Extraurban		60 lei



Durata perioadei de valabilitate a biletelor de călătorie aferente transportului urban și suburban (linia de tramvai) unde a fost implementat sistemul de e-ticketing este de:

Municipiul Arad	90 minute
Tronson Arad-Vladimirescu	135 minute
Tronson Arad-Mândruloc/Cicir	135 minute
Tronson Arad-Sâmbăteni	180 minute
Tronson Arad-Ghioroc	180 minute

Cardurile de călătorie pentru traseele pe care s-a implementat sistemul de e-ticketing se eliberează inițial gratuit, pentru cei cu domiciliul în Municipiul Arad și în UAT-urile de pe ruta de tramvai Arad-Ghioroc, urmând ca, pentru cei care nu au domiciliul în Municipiul Arad sau pentru înlocuirea acestuia, în caz de pierdere/distrugere, să se perceapă un tarif de 7 lei/card. ”

Celelalte prevederi ale Contractului de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019 rămân neschimbate.

Prezentul act adițional face parte integrantă din Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019.

Încheiat azi _____, în Arad, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

ENTITATEA CONTRACTANTĂ,

**Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de
Transport Public Arad**

Director Executiv

Ovidiu ILIE

Vizat de legalitate,

Contabil Șef

Lung-Frenț Maria

**Serviciul Autorizare, monitorizare,
verificare și control
Cios Veronica-Ioana**

Chiper Ramona Carmen

Viză Juridică,

Av. Roșca Ioan Marius

OPERATOR,

**S.C. Compania de Transport Public
S.A. Arad**

Director General

GODJA CLAUDIU PETRU

Vizat de legalitate,

Șef Serviciu Financiar-Contabil

Chebeleu Laura



Viză Juridică,

Consilier Juridic

Vidac Mile